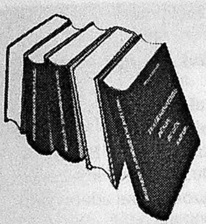

KİTABXANALAR

müasir sosial-mədəni mühitdə

Kitabxanalar müasir sosial-mədəni mühitdə "XXI əsr ya humanitar elmlər əsri olacaq, ya da heç olmayacaqdır".

K. Levi-Stross (Fransalı etnoloq və sosioloq, professor).

I. İNFORMASİYA CƏMİYYƏTİNDƏ KİTABXANA VƏ KİTAB

"Kitabxana - Kainatdır".

X.L.Borxes (Argentina yazıçısı)

Sivilizasiyanın nailiyyətləri arasında kitabxanaya analoq tapmaq çətindir. Kitabxana - canlı orqanizmi, evi xatırladır. Kitabxanada insan ruhən dincəlir, rahatlıq və təsəlli tapır, kədərlənir və möhkəmlənir. Antik mütəfəkkirlərin İskəndəriyyə kitabxanasının divarına yazdıqları "Kitabxana - ruha şəfa verir" sözləri bu fikri təsdiqləyir.

"Kitabxana kainatdır" deyən X.L.Borxes isə daha sonra yazırdı: "Mən kitabxanaya oxşar cənnəti görmüşəm".

Doğrudan da, kitabxana - kitabların məskəni olan, sonsuz Kainatı təcəssüm etdirən bir aləmdir. Kitab oxumaq, biblioqrafik axtarış və elmi tədqiqat prosesi insanı varlığın sirlərini açmağa yaxınlaşdırır.

Hazırda kitabxanaların qarşısında aşağıdakı vəzifələr durur:

1. Mühafizə. Bu, kitabxananın tarixən yaranmış funksiyasıdır.
2. Biliyin sistemləşdirilməsi. Kitabxanaya daxil olmuş informasiya resursları sistemləşdirilir və yeni resurslar yaranır.
3. İnsanın təhsil və tərbiyəsində iştirak. İnformasiya mədəniyyətinin fasiləsiz formalaşması.
4. İnformasiya fəaliyyətinin metodlarını hərtərəfli mənimsəməyə hazırlıq.
5. İnformasiya resurslarından istifadə edilməsi, təhsilin diferensiasiyası.
6. Şəxsin informasiyadan istifadə etməsi hüququnun təmin edilməsi.

Qeyd etmək lazımdır ki, informasiya, mədəni irsin qorunub saxlanması, cəmiyyətin demokratikləşdirilməsi funksiyaları da bu gün kitabxanaların ən mühüm funksiyalarına aiddir.

Kitabxana xalqın mədəni yaddaşını qoruyur. Buna görə də kitabxanaların varlığı sivilizasiyanın mövcud olmasının mühüm şərtidir.

Bununla əlaqədar, K.Popperin təklif etdiyi iki fikri eksperiment keçirmək istərdik. O, təfəkkürün obyektiv məzmununun müstəqil mövcud olmasını iddia edirdi. Popperə görə bu aləm nəzəri sistemləri, problemləri və problemli vəziyyətləri, kitabların, jurnalların və kitabxanaların məzmununu əhatə edir.

1-ci eksperiment. Fərz edək ki, bizim bütün maşınlarımız və əmək alətlərimiz dağıdılmış, əmək alətləri barədə bütün fərdi biliklərimiz və həmin alətlərdən istifadə etmək bacarıqlarımız yaddaşdan silinmişdir. Lakin kitabxanalar və bizim oxumaq, oxuduğumuzun məzmununu mənimsəmək qabiliyyətimiz qalmışdır. Bizim sivilizasiya çox ciddi çətinlikləri dəf etdikdən sonra öz inkişafını davam etdirə bilər.

2-ci eksperiment. Popper əvvəlki vəziyyəti bir qədər də kəskinləşdirir və dramatikləşdirir. Bütün kitabxanalar məhv edilmişdir. Bu halda bizim kitablardan istifadə etməklə yeni biliklər əldə etmək qabiliyyətimizin qalması mümkün deyil. Bu halda sivilizasiyanın dirçəlməsi üçün minilliklərlə ölçülən vaxt lazımdır.

Bu qənaətə gəlmək olar ki, kitabxanaların varlığı sivilizasiyanın mövcudluğunun ümdə şərtidir.

Bəşəriyyətin sənədli daşıyıcılarda təsbit olunmuş kollektiv yaddaşını qoruyub saxlamalı və yığılıb qalmış informasiya resurslarından istifadə olunmasını təmin etməli olan ən qədm sosial təsisatdır.

Müasir şəraitdə kitabxana insanların sosial əhəmiyyətli informasiyaya müxtəlif ictimai tələbatını təmin etməyə qabil olan kompleks informasiya mərkəzinə çevrilir. Bu, YUNESKO-nun "İnformasiya hamı üçün" proqramının siyasətinə müvafiqdir. Həmin proqramda kitabxanalar informasiya magistrallarına çıxış üçün həmının istifadə edə biləcəyi yollar kimi qiymətləndirilir. 2005-ci ilin noyabr ayında Tunisdə keçirilmiş informasiya cəmiyyəti mövzusunda Beynəlxalq Sammitdə bu məsələlər diqqət mərkəzində olmuşdur.

Kitab - insanın özünün yeni fikirlərini təqlid etməsi üçün maşındır. Kitablar hafizəni mürgüləməyə qoymur, onu möhkəmlədir.

Biz bir oxucu kimi, kitabın səhifələrindəki mətndən, orada təsvir edilən hadisələrdən həzz duymaqda sərbəstik. "Sərbəst olmaq üçün biz həyat və ölüm dərsi keçməliyik və bu bilikləri bizə yalnız kitablar verə bilər" (italyan alimi və yazıçısı U.Eko "İnternetdən Qutterberqə").

II. AZƏRBAYCANIN KİTABXANA FONDLARI MÜASIR DÖVRDƏ.

"Kitabxana - ruha şəfa verir"

İskəndəriyyə kitabxanasının divarında yazılmış mətn.

Bu gün kitabxanalar təkcə öz istifadəçilərinin informasiya tələbatını ödəməklə kifayətlənməməlidir. Azərbaycan Respublikası Prezidentinin 2004-cü il 12 yanvar tarixli 56 saylı Sərəncamı sayəsində onlar peşəkarlıqla seçilmiş ən yaxşı ədəbiyyatı komplektləşdirirlər. Beləliklə, kitabxana onu "ictimai nemətlər" qisminə aid edir ki, bu da bütün cəmiyyət üçün faydalı olur.

Kitabxana fondları həm də bütün bəşər biliklərinin əsas mühafizəxanasıdır. Biliyin hüdudu yoxdur. Lakin biliklər hər bir insana çatdırılmalıdır. Bu, mürəkkəb proses məhz kitabxana vasitəsilə həyata keçir. Burada insan sanki yenidən həyata gəlir, sosiallaşır. Başqa sosial təsisatlarla müqayisədə buraxıcılıq qabiliyyəti daha yüksək olan kitabxanalar informasiya resurslarından geniş istifadəni təmin edir.

Fondların genişləndirilməsi sabit inkişaf və cəmiyyətin humanistləşdirilməsi məqsədilə kitabxanaların inkişafına kömək edəcəkdir.

Qeyd etmək lazımdır ki, Azərbaycan dövlətinin başçısı kitabxana fondlarının genişləndirilməsini vacib məsələlərdən biri kimi irəli sürmüşdür. 2004-cü il yanvarın 12-də prezident **"Azərbaycan dilində latın qrafikalı əsərlərin kütləvi nəşri haqqında"** Sərəncam imzalanmışdır. Həmin Sərəncama müvafiq olaraq 2005-2008-ci illərdə ölkəmizin və xarici ölkələrin klassiklərinin, müasir müəlliflərin əsərləri, şifahi xalq yaradıcılığı nümunələri və başqa nəşrlər latın qrafikası ilə çap ediləcəkdir.

Bu kitabların latın qrafikası ilə çap edilməsi gənc nəslin dünya və Azərbaycan ədəbiyyatının klassik və müasir nümunələrinin ən yaxşıları ilə tanış olmasına imkan yaradacaqdır.

Bu kitablar kütləvi kitabxanalara, eləcə də tədris müəssisələrinin kitabxanalarına hədiyyə edilir.

2005-2006-ci illərdə kitabxanalar aşağıdakı seriyalara aid kitabları almışlar:

- Azərbaycan xalq ədəbiyyatı;
- Klassik Azərbaycan ədəbiyyatı;
- Ədəbiyyat antologiyası;
- Müasir Azərbaycan ədəbiyyatı;
- Dünya uşaq ədəbiyyatı;
- Lüğət və ensiklopediyalar.

Geniş tələbata malik bu kitablar arasında Nizami Gəncəvinin, Andersonun, Cəlil Məmmədquluzadənin, Səməd Vurğunun, Abdulla Şaiqin, Fransua Rablenin əsərlərini, Azərbaycan dastanlarını, rus uşaq ədəbiyyatı nümunələrini xüsusi qeyd etmək lazımdır.

Klassiklərimizin ölməzliyi onların hər dəfə bir nəsil tərəfindən yenidən qavranılması və onun xidmətində durması, xalqın mübarizəsində ona kömək etməsindədir. Klassiklərimiz bu gün də xalqımızın özünəqayıdışında yardımçı olurlar. Azərbaycan klassik irsinin belə kütləvi şəkildə nəşr edilməsi milli intibahdan xəbər verir.

9 dekabr 2004-cü il tarixində Gülüstan sarayında sözügedən kitabların təqdimat mərasimi keçirildi.

Tədbirdə Milli Məclisin deputatları, nazirlər, dövlət komitələrinin sədrləri, tanınmış elm xadimləri iştirak etdilər. Onlar latın qrafikalı əlifbada nəfis şəkildə çap olunmuş bu kitabları yüksək qiymətləndirdilər və ölkədə milli irsin təbliğində bu nəşrlərin böyük rolu olduğunu söylədilər.

Kitabxana rəhbərləri və mütəxəssislərinin nazirliyə çoxsaylı müraciətlərini nəzərə alaraq, Azərbaycan Respublikası Prezidentinin 2004-cü il 12 yanvar tarixli, 56 saylı Sərəncamı ilə nəşr olunan bir sıra kitabların təsnifatı və biblioqrafik təsvirlərini işləmişik. Bu işin həyata keçirilməsində Sumqayıt Şəhər Mərkəzləşdirilmiş Kitabxana Sisteminin direktoru S.Ağayeva və Mərkəzi kitabxananın bütün kollektivi fəal iştirak etmişdir.

Həmin cədvəli kitabxana mütəxəssislərinin diqqətinə təqdim edirik:

84(5Aze)
M51
Məmmədquluzadə, Cəlil
Əsərləri: Dörd cilddə/ C.Məmmədquluzadə
IV cild: Memuarlar, məqalələr, məktublar/ tərt. İ.Həbibbəyli, red. V.Məmmədov. - Bakı : Öndər, 2004. - 472 s.; - (Klassik Azərbaycan ədəbiyyatı). - __ man. 25000 nüs.

84(5Aze)
M54
Məsihi
Vərqa və Gülşə/ Məsihi ; tərt. Ə. Səfərli, red. X. Yusifli. - Bakı : Şərq-Qərb, 2005. - 336 s.; 22 sm. - (Klassik Azərbaycan ədəbiyyatı). __ man. 25000 nüs.

84(5Aze)
M65
Mir Cəlal
Seçilmiş əsərləri/ Mir Cəlal ; tərt. Y.İsmayılov. - Bakı : Şərq-Qərb, 2005. - 384 s.; 22 sm. - (Müasir Azərbaycan ədəbiyyatı). __ man. 25000 nüs.

84(5Aze)
H98
Muğanna (Hüseynov), İsa.
İdeal/ İ.Muğanna. - Bakı : Lider, 2005. - 536 s.; 22 sm. - (Müasir Azərbaycan ədəbiyyatı). __ man. 25000 nüs.

84(5Aze)
M97
Müşfiq, Mikayıl.
Seçilmiş əsərləri/ M. Müşfiq ; tərt. G.Hüseynoğlu. - Bakı : Şərq-Qərb, 2004. - 352 s.; 22,5 sm. - (Müasir Azərbaycan ədəbiyyatı). __ man. 25000 nüs.

84(5Aze)
N49
Nəbati, Seyid Əbülqasim.
Seçilmiş əsərləri/ S.Ə.Nəbati; tərt. Ə.Hüseynli. - Bakı : Şərq-Qərb, 2004. - 216 s.; 22,5 sm. - (Klassik Azərbaycan ədəbiyyatı). __ man. 25000 nüs.

84(5Aze)
O49
Ordubadi, Məmməd Səid
Qılınc və qələm/ M.S.Ordubadi
I hissə. - Bakı : Şərq-Qərb, 2005. - 344 s.; 22 sm. - (Müasir Azərbaycan ədəbiyyatı). __ man. 25000 nüs.

84(5Aze)
O49
Ordubadi, Məmməd Səid
Qılınc və qələm/ M.S.Ordubadi
II hissə. - Bakı : Şərq-Qərb, 2005. - 416 s.; 22 sm. - (Müasir Azərbaycan ədəbiyyatı). __ man. 25000 nüs.

84(5Aze)
R50

Rəfibəyli, Nigar.
Seçilmiş əsərləri/ N.Rəfibəyli ; tərt. Anar. - Bakı : Şərq-Qərb, 2004. - 392 s.; 21 sm. - (Müasir Azərbaycan ədəbiyyatı). __ man. 25000 nüs._

84(5Aze)
R52
Rəhimov, Süleyman
Seçilmiş əsərləri: İki cilddə/ S. Rəhimov
I cild. - Bakı : Şərq-Qərb, 2005. - 288 s.; 21,5 sm. - (Müasir Azərbaycan ədəbiyyatı). __ man. 25000 nüs.

84(5Aze)
R52
Rəhimov, Süleyman
Seçilmiş əsərləri: İki cilddə/ S.Rəhimov
II cild. - Bakı : Şərq-Qərb, 2005. - 313 s.; 21,5 sm. - (Müasir Azərbaycan ədəbiyyatı). __ man. 25000 nüs.

84(5Aze)
R53
Rəhman, Sabit
Seçilmiş əsərləri: İki cilddə/ S.Rəhman
I cild. - Bakı : Avrasiya Press, 2005. - 312 s.; 22 sm. - (Müasir Azər-baycan ədəbiyyatı). __ man. 25000 nüs.

84(5Aze)
R53
Rəhman, Sabit
Seçilmiş əsərləri: İki cilddə/ S.Rəhman
II cild. - Bakı: Avrasiya Press, 2005. - 328 s.; 22 sm. - (Müasir Azərbaycan ədəbiyyatı). __ man. 25000 nüs._

84(5Aze)
R96
Rüstəm, Süleyman
Seçilmiş əsərləri: Üç cilddə/ S.Rüstəm
I cild/ tərt. A.Rüstəmzadə. - Bakı : Şərq-Qərb, 2005. - 256 s.; 22 sm. - (Müasir Azərbaycan ədəbiyyatı). __ man. 25000 nüs.

84(5Aze)
R96
Rüstəm, Süleyman
Seçilmiş əsərləri: Üç cilddə/ S.Rüstəm
II cild/ tərt. A.Rüstəmzadə. - Bakı : Şərq-Qərb, 2005. - 327 s.; 21,5 sm. - (Müasir Azərbaycan ədəbiyyatı). __ man. 25000 nüs.

84(5Aze)
R96
Rüstəm, Süleyman
Seçilmiş əsərləri: Üç cilddə/ S.Rüstəm
III cild/ tərt. A.Rüstəmzadə. - Bakı : Şərq-Qərb, 2005. - 280 s.; 21,5 sm. - (Müasir Azərbaycan ədəbiyyatı). __ man. 25000 nüs.

84(5Aze)
R96
Rüstəmxanlı, Sabir.
Seçilmiş əsərləri/ S.Rüstəmxanlı. - Bakı : Şərq-Qərb, 2004. - 344 s.; 22 sm. - (Müasir Azərbaycan ədəbiyyatı). __ man. 25000 nüs.

84(5Aze)
R99
Rza, Xəlil Ulutürk
Seçilmiş əsərləri: İki cilddə/ X.U.Rza
I cild/ tərt. F.Ulutürk. - Bakı : Şərq-Qərb, 2005. - 296 s.; 22 sm. - (Müasir Azərbaycan ədəbiyyatı). __ man. 25000 nüs.

84(5Aze)
R99
Rza, Xəlil Ulutürk
Secilmiş əsərləri: İki cilddə/ X.U.Rza
II cild/ tərt. F.Ulutürk. - Bakı : Şərq-Qərb, 2005. - 248 s.; 22 sm. - (Müasir Azərbaycan ədəbiyyatı). __ man. 25000 nüs.

84(5Aze)
S13
Sabir, Mirzə Ələkbər
Hophopnamə: İki cilddə/ M.Ə.Sabir
I cild/ tərt. M.Məmmədov. - Bakı : Şərq-Qərb, 2005. - 480 s.: il.; 22 sm. - (Klassik Azərbaycan ədəbiyyatı). __ man. 25000 nüs.

84(5Aze)
S13
Sabir, Mirzə Ələkbər
Hophopnamə: İki cilddə/ M.Ə.Sabir
II cild/ tərt. M.Məmmədov. - Bakı: Şərq-Qərb, 2005. - 384 s.; 22 sm. - (Klassik Azərbaycan ədəbiyyatı). __ man. 25000 nüs.

84(5Aze)
S25
Sarıvəlli, Osman.
Seçilmiş əsərləri/ O.Sarıvəlli ; tərt., red. A.Qurbanov. - Bakı : Şərq-Qərb, 2004. - 208 s.; 22,5 sm. - (Müasir Azərbaycan ədəbiyyatı). __ man. 25000 nüs._

84(5Aze)
S42
Səfərli, İslam.
Seçilmiş əsərləri/ A.Səfərli ; tərt. H. Səfərli. - Bakı : Lider, 2005. - 224 s.; 21,5 sm. - (Müasir Azərbaycan ədəbiyyatı). __ man. 25000 nüs.

84(5Aze)
S42
Səhhət, Abbas.
Seçilmiş əsərləri/ A.Səhhət ; tərt. K.Talıbzadə. - Bakı : Lider, 2005. - 456 s.; 22 sm. - (Klassik Azərbaycan ədəbiyyatı). __ man. 25000 nüs._

84(5Aze)
S47
Səmədoğlu, Vaqif.
Uzaq yaşıl ada/ V.Səmədoğlu ; tərt. N. Babayeva-Vəkilova. - Bakı : Şərq-Qərb, 2004. - 264 s.; 22,5 sm. - (Müasir Azərbaycan ədəbiyyatı). __ man. 25000 nüs.

84(5Aze)
S47
Səmədoğlu, Yusif.
Seçilmiş əsərləri/ Y.Səmədoğlu. - Bakı: Şərq-Qərb, 2005. - 320 s.; 22 sm. - (Müasir Azərbaycan ədəbiyyatı). __ man. 25000 nüs.

84(5Aze)
Ş17
Abdulla, Şaiq
Seçilmiş əsərləri: Üç cilddə/ Ş.Abdulla
I cild/ tərt. K.Talıbzadə. - Bakı : Avrasiya Press, 2005. - 496 s.; 22 sm. - (Klassik Azərbaycan ədəbiyyatı). __ man. 25000 nüs.

84(5Aze)
Ş17
Abdulla, Şaiq
Seçilmiş əsərləri: Üç cilddə/ Ş.Abdulla
II cild/ tərt. K.Talıbzadə. - Bakı : Avrasiya Press, 2005. - 568 s.; 22 sm. - (Klassik Azərbaycan ədəbiyyatı. __ man. 25000 nüs.

84(5Aze)
Ş17
Abdulla, Şaiq
Seçilmiş əsərləri: Üç cilddə/ Ş.Abdulla
III cild/ tərt. K.Talıbzadə. - Bakı: Avrasiya Press, 2005. - 536 s.; 22 sm. - (Klassik Azərbaycan ədəbiyyatı). __ man. 25000 nüs.

84(5Aze)
Ş46
Şəhriyar , Məhəmmədhüseyn .
Seçilmiş əsərləri/ M.Şəhriyar; tərt. N.Rizvan. - Bakı: Avrasiya Press, 2005. - 480 s.; 22 sm. - (Müasir Azərbaycan ədəbiyyatı). __ man. 25000 nüs.

84(5Aze)
X19
Xaqani, Şirvani.
Seçilmiş əsərləri / Ş.Xaqani; tərt. M.Sultanov, elmi red. X.Yusifli. - Bakı: Lider, 2004. - 672 s.; 22 sm. - (Klassik Azərbaycan ədəbiyyatı). __ man. 25000 nüs.

84(5Aze)
Ş67
Şirvani, Seyid Əzim
Seçilmiş əsərləri: Üç cilddə/ S.Ə.Şirvani
I cild/ tərt. S.Rustəmov, red. Q.Namazov. - Bakı : Avrasiya Press, 2004. - 400 s.; 22 sm. - (Klassik Azərbaycan ədəbiyyatı). __ man. 25000 nüs._

84(5Aze)
Ş67
Şirvani, Seyid Əzim
Seçilmiş əsərləri: Üç cilddə/ S.Ə.Şirvani
II cild/ tərt. S.Rüstəmov, red. Q. Namazov. - Bakı, 2004. - (Klassik Azərbaycan ədəbiyyatı). __ man.

84(5Aze)
Ş67
Şirvani, Seyid Əzim
Seçilmiş əsərləri: Üç cilddə/ S.Ə.Şirvani
III cild/ tərt. S.Rüstəmov, red. Q.Namazov. - Bakı : Avrasiya Press, 2004. - 288 s.; 22 sm. - (Klassik Azərbaycan ədəbiyyatı). - __ man. 25000 nüs.

84(5Aze)
Ş58
Şıxlı, İsmayıl
Seçilmiş əsərləri: İki cilddə/ İ.Şıxlı
I cild. - Bakı: Şərq-Qərb, 2005. - 409 s.; 22 sm. - (Müasir Azərbaycan ədəbiyyatı). - __ man. 25000 nüs._

84(5Aze)
Ş58
Şıxlı, İsmayıl
Seçilmiş əsərləri: İki cilddə/ İ.Şıxlı
II cild. - Bakı : Şərq-Qərb, 2005. - 400 s.; 22 sm. - (Müasir Azərbaycan ədəbiyyatı). __ man. 25000 nüs._

84(5Aze)
T39
Təbrizi, Qövsi.
Seçilmiş əsərləri/ Q.Təbrizi ; tərt. P.Kərimov, red. K.Allahyarov. - Bakı : Lider, 2005. - 328 s.; 22 sm. - (Klassik Azərbaycan ədəbiyyatı). __ man. 25000 nüs.

84(5Aze)
V15
Vahid, Əlağa.
Seçilmiş əsərləri/ Ə.Vahid ; tərt. Q.Məmmədli. - Bakı : Lider, 2005. - 472 s.; 22 sm. - (Müasir Azərbaycan ədəbiyyatı). __ man. 25000 nüs._

84(5Aze)
V17
Vaqif, Molla Pənah.
Əsərləri/ M.P.Vaqif; tərt. H.Araslı. - Bakı : Şərq-Qərb, 2004. - 264 s.; 22 sm. - (Klassik Azərbaycan ədəbiyyatı). __ man. 25000 nüs.

84(5Aze)
V55
Vəliyev, Əli.
Seçilmiş əsərləri/ Ə.Vəliyev; tərt. T.Qaraqaya, red. U.Rəhimoğlu. - Bakı : Avrasiya Press, 2005. - 320 s.; 22 sm. - (Müasir Azərbaycan ədəbiyyatı). - __ man. 25000 nüs.

84(5Aze)
V64
Vəzirov, Nəcəf bəy.
Əsərləri/ N.Vəzirov; tərt. D.Məmmədova, red. T.Məmməd. - Bakı : Şərq-Qərb, 2005. - 304 s.; 22 sm. - (Klassik Azərbaycan ədəbiyyatı). - __ man. 25000 nüs.

84(5Aze)
V68
Vidadi, Molla Vəli.
Əsərləri/ M.V.Vidadi ; tərt. H. Araslı, red. Ə.Səfərli. - Bakı : Öndər, 2004. - 128 s.; 14,5 sm. - (Klassik Azərbaycan ədəbiyyatı). __ man. 25000 nüs.

84(5Aze)
V95
Vurğun, Səməd
Seçilmiş əsərləri: Beş cilddə/ S.Vurğun
I cild/ tərt. A.Salmansoy, red. A.Vurğunqızı. - Bakı : Şərq-Qərb, 2005. - 264 s.; 22 sm. - (Müasir Azərbaycan ədəbiyyatı). __ man. 25000 nüs.

84(5Aze)
V95
Vurğun, Səməd
Seçilmiş əsərləri: Beş cilddə/ S.Vurğun
II cild/ tərt. A.Salmansoy, red. A.Vurğunqızı. - Bakı : Şərq-Qərb, 2005. - 248 s.; 22 sm. - (Müasir Azərbaycan ədəbiyyatı). __ man. 25000 nüs.

84(5Aze)
V95
Vurğun, Səməd
Seçilmiş əsərləri: Beş cilddə/ S.Vurğun
III cild/ tərt. A.Salmansoy, red. A.Vurğunqızı. - Bakı: Şərq-Qərb, 2005. - 424 s.; 22 sm. - (Müasir Azərbaycan ədəbiyyatı). __ man. 25000 nüs.

84(5Aze)
V95
Vurğun, Səməd
Seçilmiş əsərləri: Beş cilddə/ S.Vurğun
IV cild/ tərt. A. Salmansoy, red. A.Vurğunqızı. - Bakı: Şərq-Qərb, 2005. - 400 s.; 22 sm. - (Müasir Azərbaycan ədəbiyyatı). 25000 nüs.

84(5Aze)
V95
Vurğun, Səməd
Seçilmiş əsərləri: Beş cilddə/ S.Vurğun
V cild/ tərt. A.Salmansoy, red. A.Vurğunqızı. - Bakı : Şərq-Qərb, 2005. - 384 s.; 22 sm. - (Müasir Azərbaycan ədəbiyyatı). __ man. 25000 nüs.

84(5Aze)
Z21
Zakir, Qasım bəy.
Seçilmiş əsərləri/ Q.Zakir ; tərt. K.Məmmədov. - Bakı: Avrasiya Press, 2005. - 400 s.; 22 sm. - (Klassik Azərbaycan ədəbiyyatı). __ man. 25000 nüs._

82.3(0)
B84
Britaniya adalarının xalq nağılları/ tərc. Ş.Xəlilli, red. C. Nağıyev. - Bakı: Öndər, 2005. - 376 s.; 22 sm. - (Dünya uşaq ədəbiyyatı). __ man. 25000 nüs.

84(5)
C21
Cami, Əbdürrəhman.
Seçilmiş əsərləri/ Ə.Cami ; tərc. M. Əlizadə. - Bakı: Öndər, 2004. - 320 s.; 22 sm. - (Dünya ədəbiyyatı). __ man. 25000 nüs.

84(0)
D17
Dante, Aligyeri.
İlahi komediya/ A.Dante ; tərc. Ə.Kürçaylı, red. Ə.Ağayev. - Bakı : Öndər, 2004. - 592 s.; 22,5 sm. - (Dünya ədəbiyyatı). __ man. həd. 25000 nüs._

84(4Anql)
D26
Defo, Daniel.
Robinzon Kruzo/ D.Defo; tərc. Ə.Ağayev, red. R.Salamova. - Bakı: Öndər, 2004. - 464 s.; 22 sm. - (Dünya ədəbiyyatı). __ man. 25000 nüs._

84(4Fra)
D69
Dode, Alfons.
Taraskonlu Tartarenin qeyri-adi macəraları / A.Dode. Adamların planeti. Hərbi təyyarəçi. Balaca şahzadə / A.Sent-Ekzüperi; tərc. Ə.Ağayev; tərc. Ə. Ağayev. - Bakı: Öndər, 2005. - 448 s.; 22 sm. - (Dünya uşaq ədəbiyyatı). __ man. 25000 nüs.

84(4Fra)
D97
Düma, Aleksandr.
Üç muşketyor/ A.Düma ; tərc. M.Rzaquluzadə. - Bakı: Öndər, 2004. - 600 s.; 22 sm. - (Dünya ədəbiyyatı). __ man. 25000 nüs.

84(5)
F70
Firdovsi, Əbülqasim.
Şahnamə / Ə.Firdovsi ; tərc. M.Əlizadə, red. B.Azəroğlu. - Bakı : Öndər, 2004. - 432 s.; 22 sm. - (Dünya ədəbiyyatı). __ man. 25000 nüs.

84(0)
H85
Homer
İliada / Homer ; tərc. M.Rzaquluzadə. - Bakı: Öndər, 2004. - 528 s.; 22 sm. - (Dünya ədəbiyyatı). __ man. 25000 nüs

84(0)
H85
Homer
Odisseya / Homer ; tərc. Q.Quliyev. - Bakı : Öndər, 2004. - 416 s.; 22 sm. - (Dünya ədəbiyyatı). __ man. 25000 nüs.

84(4Fra)
N96
Hüqo, Viktor
Səfillər/ V.Hüqo
I-II hissələr/ tərc. M.Rəfili. - Bakı : Öndər, 2005. - 648 s.; 22 sm. - (Dünya ədəbiyyatı). __ man. 25000 nüs.

84(4Fra)
N96
Hüqo, Viktor
Səfillər/ V.Hüqo
III-IV hissələr/ tərc. B.Musayev. - Bakı : Öndər, 2005. - 656 s.; 22 sm. - (Dünya ədəbiyyatı). __ man. 25000 nüs._

84(4Fra)
N96
Hüqo, Viktor
Səfillər/ V.Hüqo
V hissə/ tərc. B.Musayev. - Bakı : Öndər, 2005. - 320 s.; 22 sm. - (Dünya ədəbiyyatı). __ man. 25000 nüs._

84(4)
K40
Keroll, Lüis.
Alisa möcüzələr ölkəsində / L.Keroll. Mauqli / R.Kiplinq. Cəsur Joanın qəribə macəraları / J.Q.Ferreyra; tərc. A.İbrahimov; tərc. A.İbrahimov. - Bakı : Öndər, 2005. - 448 s.; 22 sm. - (Dünya uşaq ədəbiyyatı). __ man. 25000 nüs.

84(4Bel)
K87
Koster, Şari .
Ulenşpigel və Lamme Qudzak əfsanəsi: Onların Flandriya və

başqa ellərdəki şücaəti, qoçaqlığı, məzəli macəraları/ Ş.Koster ; tərc. B.Musayev. - Bakı: Öndər, 2005. - 656 s.; 22 sm. - (Dünya uşaq ədəbiyyatı). __ man. 25000 nüs.

84(7Coe)
K96
Kuper, Ceyms Fenimor.
Sonuncu moqikan / C.F.Kuper; tərc. Ə.Zeynalov, red. C.Nağıyev. - Bakı: Öndər, 2005. - 376 s.; 22 sm. - (Dünya uşaq ədəbiyyatı). __ man. 25000 nüs.

84(2Ros)
L47
Lermontov, Mixail Yuryeviç.
Seçilmiş əsərləri / M.Y.Lermontov; tərt. T.Cəfərov. - Bakı : Öndər, 2005. - 520 s.; 22 sm. - (Dünya ədəbiyyatı). __ man. 25000 nüs.

84(7Soe)
L83
London, Cek.
Seçilmiş əsərləri / C.London. - Bakı: Öndər, 2005. - 512 s.; 22 sm. - (Dünya ədəbiyyatı). __ man. 25000 nüs.

84(5Uzb)
N60
Nəvai, Əlişir.
Seçilmiş əsərləri / Ə.Nəvai; tərc. Ə.Vahid. - Bakı: Öndər, 2004. - 424 s.; 22 sm. - (Dünya ədəbiyyatı). - ISBN 9952-416-46-5: həd. 25000 nüs.

84(4Fra)
R13
Rable, Fransua.
Qarqantua və Pantaqruel / F.Rable ; tərc. C.Əhməd. - Bakı : Öndər, 2005. - 304 s.: il.; 22 sm. - (Dünya uşaq ədəbiyyatı). __ man. 25000 nüs.

84(4Anql)
S86
Stivenson, Robert Lyuis.
Dəfinələr adası / R.L.Stivenson ; tərc. Ə.Babayeva. - Bakı: Öndər, 2004. - 216 s.; 22 sm. - (Dünya ədəbiyyatı). __ man. 25000 nüs.

84(4İsp)
S35
Servantes, Saavedra Migel de.
Lamançlı Don Kixot / S.M.Servantes ; tərc. P.Xəlilov. - Bakı: Öndər, 2004. - 576 s.; 22 sm. - (Dünya ədəbiyyatı). __ man. 25000 nüs.

84(4Anql)
S99
Svift, Conatan.
Qulliverin səyahəti / C.Svift ; tərc. M.Rzaquluzadə. - Bakı: Öndər, 2004. - 344 s.; 22 sm. - (Dünya ədəbiyyatı). - ISBN 9952-416-26-0: həd. 25000 nüs._

84(4Anql)
Ş31
Şekspir, Vilyam
Seçilmiş əsərləri: İki cilddə/ V.Şekspir
I cild/ tərc. S.Mustafa. - Bakı : Öndər, 2004. - 736 s.; 22 sm. - (Dünya ədəbiyyatı). - ISBN 9952-416-37-6: həd. 25000 nüs._

84(4Anql)
Ş31
Şekspir, Vilyam
Seçilmiş əsərləri: İki cilddə/ V.Şekspir
II cild/ tərc. M.İbrahimov. - Bakı: Öndər, 2004. - 304 s.; 22 sm. - (Dünya ədəbiyyatı). - ISBN 9952-416-38-4: həd. 25000 nüs._

84(4Qem)
Ş63
Şiller, Fridrix.
Seçilmiş əsərləri/ F.Şiller ; tərc. M.Məmmədov. - Bakı: Öndər, 2004. - 352 s.; 22 sm. - (Dünya ədəbiyyatı). __ man. 25000 nüs._

84(2Ros)
T72
Tolstoy, Lev Nikolayeviç.
Seçilmiş əsərləri / L.N.Tolstoy; tərc. C.Məcnunbəyov. - Bakı: Öndər, 2004. - 616 s.; 22 sm. - (Dünya ədəbiyyatı). __ man. 25000 nüs._

84(7Soe)
T99
Tven, Mark.
Şahzadə və dilənçi / M.Tven. Xoşbəxt şahzadə / U.Oskar ; tərc. İ.Nəsifi; - Bakı : Öndər, 2005. - 336 s.; 21,5 sm. - (Dünya uşaq ədəbiyyatı). __ man. 25000 nüs.

84(7Soe)
T99
Tven, Mark.
Seçilmiş əsərləri / M.Tven ; tərc. Ş.Ağayeva. - Bakı : Öndər, 2005. - 464 s.; 22 sm. - (Dünya ədəbiyyatı). __ man. 25000 nüs.

84(4Fra)
V41
Vern, Jül.
Kapitan Qrantın uşaqları / J.Vern; tərc. C.Məcnunbəyov. - Bakı: Öndər, 2004. - 552 s.; 22,5 sm. - (Dünya ədəbiyyatı). __ man. 25000 nüs._

81.2Az-4
A99
Azərbaycanca - İngiliscə lüğət: A - Z. Lüğətə təxminən 55000 söz, söz birləşməsi və cümlə daxil edilmişdir/ red. E.İ.Hacıyev. - Bakı : Şərq-Qərb, 2005. - 896 s.; 22 sm. - (Lüğət və ensiklopediyalar). __ man. 25000 nüs._

81.2Az-4
E56
İngiliscə - Azərbaycanca lüğət: A - Z:Lüğətə təxminən 80000 söz, söz birləşməsi və cümlə daxil edilmişdir/ red. Q.Q. Məmmədov. - Bakı: Şərq-Qərb, 2005. - 1320 s.; 22 sm. - (Lüğət və ensiklopediyalar). __ man. 25000 nüs._

L.MƏMMƏDOVA,
tarix elmləri namizədi, dosent